



# SHALOM WEEK

7» םב

## Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.  
Opens 7.30am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@everfreshsupermarket.com  
Tel: 516-773-4600

#2

Noach

October 5, 2013 - Cheshvan 1, 5774

### TORAH PORTION OF THE WEEK

The story of one righteous man in an evil generation. The Almighty commands Noah to build the ark on a hill far from the water. He built it over a period of 120 years. People deride Noah and ask him, "Why are you building a boat on a hill?" Noah explains that there will be a flood if people do not correct their ways. We see from this the patience of the Almighty for people to correct their ways and the genius of arousing people's curiosity so that they will ask a question and, hopefully, hear the answer.

The generation does not do Teshuva, returning from their evil ways, and God brings a flood for 40 days. They leave the ark 365 days later when the earth has once again become habitable. The Almighty makes a covenant and makes the rainbow the sign of the covenant that He will never destroy all of life again by water. When one sees a rainbow it is an omen to do Teshuva -- to recognize the mistakes you are making in life, regret them, correct them/make restitution, and ask for forgiveness from anyone you have wronged as well as from the Almighty.

Noah plants a vineyard, gets drunk and then occurs the mysterious incident in the tent after which Noah curses his grandson Canaan. The Torah portion concludes with the story of the Tower of Babel and then a genealogy from Noah's son, Shem, to Abram (Abraham).

### TORAH LESSON OF THE WEEK

After the Great Flood the Almighty said: "My rainbow I placed in the clouds, and it will be a sign of the covenant between me and the earth" (Genesis 9:13).

What lesson for life can we learn for life from the symbolism of the rainbow?

The rainbow symbolizes peace and unity. A rainbow is made up of various colors and shades of colors and although they are very different from each other, they come together to make one entire whole. Similarly, people are very different from each other. They come from different national backgrounds, and they have different personalities.

However, if they will look at themselves as one unit there can be peace and harmony despite the differences between them. This is basic for the existence of the world and for the welfare of individuals. For this reason the rainbow is the symbol of the covenant between the Almighty and the earth.

Whenever you see a rainbow, or a picture of a rainbow, let it be a reminder to work towards harmony with other people even if there are major differences between you. While differences in interests and personality might make it difficult for you to become close friends with a specific person, you can still have a harmonious and peaceful relationship with him.

### Halachot Rosh Chodesh Cheshvan

Friday and Shabbat is Rosh Chodesh Cheshvan. This month is also called 'Mar' Cheshvan, which seems to have originated at the time that Jews came back to Israel after the Babylonian Exile (500 BCE). The prefix Mar (which means bitter) is a reference to this month having no festivals or rejoicing. A fact which becomes more noticeable in light of the full holidays' month, the previous Tishri. Also during this month, as we will read in the Torah, God brought down the flood and drowned the world. 'Mar' also means drop and refers to the first rains (the Yoreh), which fall in Cheshvan.

The flood (mabbul) began on the 17 of Cheshvan, Hebrew year 1656, and ended on the 27th of Cheshvan of the Hebrew year 1657 when "the earth dried" (Bereshit 8:14), which finished the 365-day duration of the great flood which wiped out all life on earth except for the eight human beings and the animals that were on Noah's ark. On this day, God commanded Noah to "Come out of the ark" and repopulate, settle and civilize the earth

Rashi explains that the discrepancy between the 17 and the 27 of Cheshvan, 11 days, reflects the difference of days between the solar (365) and the lunar (354) calendar

### TEST YOUR JEWISH IQ: Noach

- 1- How old was Noach when he first became a father?  
(a) 100 (b) 300 (c) 500
- 2- How old was Noach when the flood began?  
(a) 600 (b) 700 (c) 800
- 3- How many years did Noach spend building the ark?  
(a) 49 (b) 120 (c) 180

### Mazal Tovs

*Gadi and Orit Edalati for the birth of a boy*

*Allon and Lauren Yaghoubi for the birth of a boy*

*This issue was donated by*

*Mrs. Pary Levian and sons*

## Leah's Bistro

Restaurant, Grill, BBQ, Catering

105 Middle Neck Rd

Great Neck, NY 11021

516-829-4528

Lunch special \$9.95

Gourmet burgers, salads, soups, falafel, Moroccan cigars, hot sandwiches, chicken wings, kebabs, steak, fish.

**Under VHQ supervision**



parkway

printing

516

603- 1714

## Diamond Dairy Cafe

Dairy Restaurant & Caterer

4 West 47th Street - Mezzanine Level

**New Iranian Management**

(212) 997-2260

Soups - Salads- Sandwiches - Paninis - Wraps

Hot Entrees - Fish - Pizza - Sushi - and more!

Mon thru Thurs 7am - 6pm - Fri 7 am - 3pm

Cholov Yisrael - Pas Yisrael - Yoshon

Under Strict Supervision of the Star - K

### BEST OF AISH HATORAH

#### Don't Kill the Messenger!

Noah and his family were out at sea for many months and were certainly eager to return to dry land. Clearly, when Noah sent out the dove on its mission, he was certainly hopeful that the dove would not come back to the ark - signaling an "all clear" for Noah and his family to return.

But when the dove did in fact come back to the Ark, Noah wasn't angry at the dove. Nor did he express to the dove his obvious disappointment at not being able to return to dry land. Nor did he yell at the messenger about his frustration at not even knowing when he and his family would be able to return. Noah did none of this. Rather, when Noah saw the dove on its way back to the ark, he simply "put forth his hand, and took it, and brought it to him to the ark."

Innocent messengers are constantly delivering news of one sort or another to us. Unfortunately, we almost always show some sort of verbal or nonverbal frustration toward anyone who delivers unwelcome news. Even though the messenger isn't the cause of the news he's delivering, he's nonetheless treated as though he is.

But Noah went even beyond just fighting his temptation of not expressing his obvious disappointment to the dove. He went to the other end of human expression and actually embraced the messenger when he gently put forth his hand, and took it, and brought it to him to the ark.

Noah's actions made the messenger only too willing to repeat its mission a week later and this time the dove delivered great news. Whenever anyone gives you unpleasant news, fight the urge to get upset with the person and make him feel bad. Even try to show him some sort of appreciation. Doing this will make an enormous difference in your personal interactions since people will start seeing you as someone who's consistently approachable, receptive, and caring. And this will lead people to actually seek you out and be eager to share with you the most wonderful and pleasant news.

### ISRAEL IN THE NEWS

#### US Jews: 58% Intermarriage rate

Jews in the United States are overwhelmingly proud to be Jewish, yet nearly one in five of them describe themselves as having no religion, according to a Pew Research Center survey published recently.

The gap is generational, with 32 percent of Jews born after 1980 identifying as Jewish on the basis of ancestry, ethnicity or culture – compared with 93 percent of Jews born in 1914-27 who identified on the basis of their faith.

"This shift in Jewish self-identification reflects broader changes in the US public," said Pew's Religion and Public Life Project in a summary of its 210-page report.

"Americans as a whole – not just Jews – increasingly eschew any religious affiliation," with 22 percent of all Americans identifying with no particular faith, it said.

Nevertheless, 94 percent of respondents said they were proud to be Jewish, while seven out of 10 felt either very attached or somewhat attached to Israel, a proportion essentially unchanged since the turn of the 21st century, Pew said.

Forty percent believe that the land of Israel was "given to the Jewish people by G-d," while 38 percent felt the Israeli government is making sincere efforts towards peace with the Palestinians, and 44 percent thought Jewish communities in Judea and Samaria harmed Israel's security interests.

The researchers included in their poll the 22 percent of Jews who describe themselves as having "no religion," but who identify as Jewish because they have a Jewish parent or were raised Jewish, and feel Jewish by culture or ethnicity.

Based on this wide definition of "who is a Jew," the poll found that the intermarriage rate has reached a high of 58 percent for all Jews, and 71 percent for non-Orthodox Jews — compared to just

17 percent before 1970. Two-thirds of Jews do not belong to a synagogue, one-fourth do not believe in G-d and one-third had an Xmas tree in their home last year. Jews make up 2.2 percent of the American population, a percentage that has held steady for the past two decades. The survey estimates there are 5.3 million Jewish adults and 1.3 million children being raised at least partly Jewish. These estimates are close to those published in a different survey this week, which estimated that there are about 6.8 million Jewish adults and children in the US. Pew interviewed 3,475 Jewish Americans by telephone from February 20 through June 13 for its study, giving a statistical margin of error of plus or minus three percentage points

#### Knesset to hold session in Auschwitz

Exactly 69 years after the liberation of the Auschwitz death camp, the Knesset is set to hold a special session on the site in January, marking International Holocaust Remembrance Day.

The historic event was initiated by the management of the Auschwitz-Birkenau Memorial and Museum, which has invited Knesset Speaker Yuli Edelstein and all members of the Israeli parliament to participate in a discussion and memorial ceremony. The delegation will return to Israel the same day after a series of events.

According to the schedule, a special plane will leave Israel for Auschwitz on the morning of the event, carrying Knesset members, dozens of Holocaust survivors and other senior Israeli officials, including IDF generals, Ashkenazi Chief Rabbi David Lau and his father, former Chief Rabbi Yisrael Meir Lau, Israeli Nobel Prize laureates and youth movement representatives.

#### ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

(1) c      (2) a      (3) b

#### October 6

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 6:03am  
Best Time for Shema Israel before 9:50 am

#### Shabbat Ends 7:22 pm

Earliest time for Minchah 1:12 pm  
Earliest time for Arvit with Minyan 5:17 pm



۲۸» T

هفته نامه سالوم

سوپرمارکت کاشر Shop Delight شاپ دلیایت

سوپرمارکت کاشر اعلا در گریٹ نک  
میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ،  
سوپ ، سوپسی ، فنادی و نان بزی  
برای تحویل در اسرع وقت زمان با تلفن ۱۳۰۰ \_ ۴۶۶ \_ (۵۱۶) تماس حاصل نمائید.

# ۲

نوح

شبات ۵ اکتبر ۲۰۱۳ \_ ۱ خوشوان ۵۷۷۴

پاراشای هفته

زندگی يك مرد صديق در نسلی خطاکار و گناهکار . خداوند به نوح دستور ساختن کشتی را میدهد تا از میان سیل نجات پیدا کند. مدت ۱۲۰ سال نوح روی این کشتی کار کرد. مردم از کنار او رد شده و از او سؤال میکردند چرا روی تپه کشتی میسازی؟ و نوح صادقانه به آنها میگفت طوفان وحشتناک و سیل مهیب خواهد آمد اگر مردم راه و روش خود را درست نکنند همه از بین خواهند رفت. از همین يك سؤال میتوان به صبر و حوصله خد\_اوند پی برد. هشتم مدت ۱۲۰ سال صبر کرد شاید مردم راه زندگی خود را تغییر داده و درست رفتار کنند. در طول این مدت مردم صدها بار دربارہ مجازات از نوح سؤال کردند اما شاید يك بار هم جواب او را نشنیدند! مردم از راه خود خارج شده و به درگاه خداوند توبه و دعا نکردند. خداوند سیل را برای مدت ۴۰ شبانه روز بر روی زمین فرستاد و مدت ۱۵۰ روز تمام زمین را آب فرا گرفت. پس از طوفان نوح خداوند عهد کرد که دیگر نوع بشر را بوسیله طوفان مجازات نکرده و از بین نبرد و برای یادآوری این عهد پیمان قوس و قزح را برقرار فرمود. وقتی شخص قوس و قزح را می بیند باید عهد خداوند را بیاد آورده و از حادثه طوفان نوح، عبرت گرفته و طلب بخشایش نماید. این بخشش نه تنها از طرف خداوند است بلکه از طرف کسی که به او ظلم شده نیز باید باشد. نوح پس از طوفان تالکستان انگور کاشته و از ثمره آن شراب ساخت و مست گردید آنگاه نوح نوه خود کنعان را نفرین کرد چون به او بی احترامی نموده بود. پاراشای هفته با ساختن برج بابل و آغاز نسل ابراهام خاتمه می یابد.

درس هفته

تورا میفرماید: خد\_اوند به نوح گفت: عاقبت تمام موجودات در نظرم است چون دنیا را از فساد پر کرده اند. حخامیم میفرمایند: قدرت فساد در اینجا مشهود میشود. دنیا وقتی به نیستی محکوم شد که دزدی در میان افراد بیشتر رواج پیدا کرد. بزرگان دین عقیده دارند که اهمیت دزدی در این است که يك دزد بیشتر از آنچه می دزدد به دیگران صدمه میزند. بطور مثال مقدار پولی که از شخص دزدیده شود باعث میشود که نتواند با آن پول کسب و کار کرده و خرج خود را درآورد و یا پولی بوده که به فرزندان او باید میراث میرسیدند. بنابراین همان مبلغ کم ممکن است به مبلغ زیادی منتهی شود و شخص که دزدی کرده در دادگاه ا\_لهی باید جواب مبلغ بزرگتری را بدهد. در این پاراشا از لغت (حاماس) استفاده شده. حاماس یعنی ظلم ، در واقع مانند مقدار مال دزدی است که بقدری کم است که نمیتوان دزد را بخاطر آن محاکمه کرد. ولی در زمان نوح مردم دزد بعنوان مثال از يك دهقان مال او را بصورت خیلی کم ولی تعداد زیاد میدزدیدند و او حتی با وجودیکه مال خود را در ملاء عام از دست داده بود نمیتوانست شکایت به دادگاه برد.

## چرا زنگوله های کوچک به تاج و ریمونیم روی تورا آویخته شده اند؟

در موقع حرکت شخصی که تورا در آغوش دارد افراد دیگر مؤظف هستند که بایستند، حتی اگر تورا را نمیتوانند ببینند. پس این زنگوله ها به این ریمونیم ها آویخته میشوند که از صدای آن ، جماعت متوجه حرکت تورا شده و در مقابل آن حالت ایستاده میگیرند.

البسه مخصوص کاهن اعظم (افود) در هنگام انجام وظیفه در بیت همیقداش دارای زنگوله هایی از طلا میبود که در موقع حرکت وی به صدا در می آمدند "سفر خروج ۲۸:۳۳"، زنگوله هایی که امروزه به تاج تورا یا ریمونیم آویخته میشود نیز طبق گفته ای به اقتباس از این موضوع است. توضیح دیگری که در این باره میدهند این است که

تبرکات صمیمانه خانواده های

آلون و لورن یعقوبی بمناسبت تولد  
نورسیده پسر

گادی و اوریت عدالتی بمناسبت تولد  
نورسیده پسر

این شماره از طرف خانم پری لیویان و پسران اهداء گردیده است

### دکتر مایکل سلامت باد

دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی  
ویزیت بیماران در منزل

**Michael Salamatbad D.O.**

**516-439-5060**

212 Middle Neck Road, Suite 7

Great Neck, NY 11021

Available for Home Visits

'Flu Shots are now available'

Hertzel

هرتسل

Taxi Service

Cell : (646)

823\_8887

Home: (516)

482\_3490

### لنا بیسترو

رستوران ، گریل ، بارکیو، کیتترینگ

105 Middle Neck Rd

Great Neck, NY 11021

(516) 829\_4528



نهار مخصوص ۹.۹۰ دلار  
گورمه برگر، سالاد، سوپ، فلافل، سیگار مراکش  
ساندویچ های گرم، بال مرغ، کباب، استیک، ماهی  
کاشروت نحت نظر و عدد هرابیم کوئینز

## خبرهای اسرائیل و نیای یهود و خاور نزدیک

## تورانس

یدیعوت اخرونوت می نویسد: "اوباما در تماس تلفنی اش

با روحانی پرچمی را که نتانیاو به اسرائیلی ها و جهان نشان داده بود و ستون هویت دیپلماتیک اش بود پایین کشید."

او می افزاید: "خطر حمله نظامی به ایران از بین رفته است. دست کم برای چند ماه آینده و نظر نمی رسد که خطر حمله اسرائیل به ایران هیچگاه جدی بوده باشد."

نتانیاو خواستار افزایش تحریم های اقتصادی به همراه "تهدید نظامی جدی" علیه مردم ایران است. او می گوید در مورد سوریه همین تهدید نظامی باعث تن دادن آنها به پذیرش کنترل بین الملل بر سلاح های شیمیایی شان شد.

یوسی آلفر، تحلیلگر استراتژیک اسرائیلی معتقد است که "لحن ناخوشایند" نتانیاو که شامل اقداماتی چون دستور دادن به نماینده اسرائیل به بیرون رفتن از سالن مجمع عمومی در زمان سخنرانی روحانی می شود به نظر شکست خورده می آید.

او می گوید: "فکر نمی کنم که استدلال های او بتواند کسی را متقاعد کند که مذاکره با روحانی ارزشمند نیست. وقتی که با هم پیمانانمان همراه نمی شویم، در واقع درجه ای از اعتبارمان را از دست می دهیم."

### اوباما در دیدار با نتانیاو:

### گزینه نظامی درباره ایران هنوز پا بر جا است

آقای اوباما گفت آمریکا راه دیپلماتیک و مذاکره را درباره ایران انتخاب کرده، اما گفت: "ما با چشم های باز وارد این مذاکرات می شویم. ما باید ببینیم که آنها در این زمینه واقعا جدی هستند و می خواهند مطابق قواعد و معیارهای بین المللی رفتار کنند."

رئیس جمهور آمریکا گفت که ایالات متحده در مواجهه با ایران همچنان همه گزینه ها را مدنظر دارد و به ویژه تصریح کرد که گزینه نظامی علیه ایران به قوت خود باقی است.

بنیامین نتانیاو هم درباره آنچه او ابعاد نظامی برنامه هسته ای ایران خواند هشدار داد و گفت تحریم های اقتصادی علیه ایران همچنان باید برقرار بمانند.

### نتانیاو: حقیقت را درباره برنامه هسته ای ایران فاش خواهیم کرد

اظهارات حسن روحانی در مجمع عمومی سازمان ملل، مصاحبه هایش با رسانه های غربی و تماس تلفنی تاریخی اش با باراک اوباما، نگرانی های زیاد برای مقامات اسرائیل بوجود آورده است. اسرائیل از بهبود روابط بین بهترین همپیمانانش یعنی ایالات متحده و یکی از بدترین دشمنانش یعنی ایران هراسان است.

اسرائیلی ها معتقدند در صورتی که ایالات متحده تحریم های اقتصادی را کاهش داده و تهدید به استفاده از گزینه نظامی را کنار بگذارد، ایران می تواند به بمب اتم دست یابد.

نتانیاو گفته مدارکی را دال بر تداوم تلاش ایران برای دستیابی به سلاح های هسته ای ارائه خواهد کرد و از مسئولین آمریکایی و سایر کشور های غربی می خواهد که گول سخنان روحانی را نخورند. او روز شنبه پیش از سفر به نیو یورک گفت: "من واقعیتی را که در پس لبخندهای روحانی نهفته است را افشا خواهم کرد. باید واقعیت ها بیان شود و حقیقت روشن شود. امروز گفتن حقیقت برای صلح و امنیت جهان و کشور ما بسیار مهم است."

در همین حال سرویس اطلاعاتی داخلی اسرائیل (شین بت) اعلام کرده یک ایرانی که پاسپورت بلژیکی داشته را به اتهام جاسوسی برای ایران بازداشت کرده است. علی منصور ۵۸ ساله عکس هایی از سفارت آمریکا در تل آویو داشته و قول گرفته بوده در ازای ایجاد روابطی در داخل اسرائیل مبلغ ۱ میلیون دلار پاداش دریافت کند.

صاحب نظران اسرائیلی معتقدند نتانیاو برای تخریب چهره ی خوبی که روحانی از خود ارائه داده است کار بسیار سختی در پیش دارد. جوناتان اسپایر، محقق مرکز مطالعات بین رشته ای در هرتزلیا معتقد است: "رئیس جمهور ایران تلاش می کرد بسیاری را در ایالات متحده متقاعد کند که در ایران روح تازه ای حاکم شده است که خواستار به توافق رسیدن با غرب است و در این راه بسیار موفق بوده است." ناووم برنعا، ستون نویس مشهور روزنامه

سؤال : تورا میفرماید: نوح پانصد سال داشت وقتی فرزند اول او بدینا آمد چرا نوح با چنین سختی صاحب فرزند شده بود؟

جواب \_ بزرگان دین عقیده دارند که خداوند نخواست نوح زودتر صاحب اولاد شود چون اولادان او اگر فاسد بودند بالاچار در طوفان وحشتناک از بین میرفتند و اگر اولادان خوبی بودند آنها هم صاحب فرزندان زیادی میشدند. بالطبع باید کشتی های زیادتری برای حمل همه آنها میساخت. بنابراین ۱۲۰ سال قبل از طوفان صاحب اولاد شد تا از هر دو مشکل بالا جلوگیری شده باشد.

سؤال : وقتی پس از یکسال نوح خواست زمین را امتحان کند یک قمری بیرون فرستاد و وقتی قمری با یک برگ زیتون در دهان بازگشت فهمید که طوفان تمام شده. اهمیت برگ زیتون چه بوده که تورا آن را ذکر کرده است؟

جواب \_ بزرگان دین میفرمایند که برگ زیتون تلخ است و قمری در واقع به نوح میگوید که من حتی غذای تلخ را که از مرحمت الهی باشد بر غذای شیرین که از دست بشر باشد ترجیح میدهم. و بهمین دلیل در دعای پس از خوردن غذا میگوئیم : خواهش داریم که ما را محتاج دست خلق نکن چه از نظر مالی و یا معنوی. ضمنا خداوند طوری ما را خلق کرده که همه ما محتاج یکدیگر باشیم و بهم بستگی داشته باشیم برای شغل و یا مشتری و فروشنده ولی ما هنوز هم چشمان خود را به برکات الهی دوخته و هم او است که تمامی احتیاجات ما را برآورده میفرماید.